

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 16. decembra 2013

o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju, v imenu Evropske unije

(2013/785/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(6)(a) ter členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. maja 2006 s sprejetjem Uredbe (ES) št. 764/2006 ⁽¹⁾ odobril Sporazum med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu).
- (2) Unija je s Kraljevino Maroko izvedla pogajanja o novem protokolu, ki plovilom Unije dodeljuje ribolovne možnosti v vodah, ki spadajo pod suverenost ali jurisdikcijo Kraljevine Maroko na področju ribištva.
- (3) S Sklepom 2013/720/EU ⁽³⁾ je Svet odobril podpis tega protokola, s pridržkom njegove sklenitve.
- (4) V interesu Unije je, da se Sporazum o partnerstvu izvaja s protokolom, ki določa ribolovne možnosti in ustrezni

finančni prispevek ter opredeljuje pogoje za spodbujanje odgovornega in trajnostnega ribolova na ribolovnem območju Kraljevine Maroko. Navedeni protokol bi bilo zato treba v imenu Unije odobriti.

- (5) Sporazum o partnerstvu določa ustanovitev Skupnega odbora, ki je odgovoren za nadzor uporabe navedenega sporazuma. Poleg tega lahko Skupni odbor v skladu s Protokolom odobri nekatere spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, je primerno pod posebnimi pogoji Evropsko komisijo pooblastiti, da jih po poenostavljenem postopku odobri –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri v imenu Unije ⁽⁴⁾.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 12 Protokola.

Člen 3

Ob upoštevanju določb in pogojev, določenih v Prilogi, je Evropska komisija pooblaščenca, da v Skupnem odboru v imenu Unije odobri spremembe Protokola.

⁽¹⁾ UL L 141, 29.5.2006, str. 4.

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 764/2006 z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Maroko o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 141, 29.5.2006, str. 1).

⁽³⁾ UL L 328, 7.12.2013, str. 1.

⁽⁴⁾ Protokol je bil objavljen v UL L 328, 7.12.2013, str. 2 skupaj s sklepom o podpisu.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 16. decembra 2013

Za Svet
Predsednik
V. JUKNA

PRILOGA

Področje uporabe pooblastila in postopek za oblikovanje stališča Unije v Skupnem odboru

- 1) Komisija je pooblaščenca za pogajanja s Kraljevino Maroko in za odobritev sprememb Protokola, če je to potrebno in ob izpolnjevanju točke 3) te priloge, glede naslednjih vprašanj:
 - a) pregled ribolovnih možnosti v skladu s členom 5(1) Protokola;
 - b) sklep o podrobnostih sektorske podpore v skladu s členom 6 Protokola;
 - c) tehnične specifikacije in podrobnosti, ki spadajo v pristojnost Skupnega odbora v skladu s prilogo k Protokolu.
- 2) V Skupnem odboru, ustanovljenem na podlagi Sporazuma o partnerstvu, Unija:
 - a) deluje v skladu s cilji Unije v okviru skupne ribiške politike;
 - b) zagotavlja skladnost s sklepi Sveta z dne 19. marca 2012 o sporočilu Komisije o zunanji razsežnosti skupne ribiške politike;
 - c) zagovarja stališča, skladna z ustreznimi pravili, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva.
- 3) Če naj bi se na seji Skupnega odbora sprejel sklep o spremembah Protokola iz odstavka 1, se sprejmejo ustrezni ukrepi, da bi se v stališču, izraženem v imenu Unije, upoštevala najnovejša statistična, biološka in druga ustrezna dognanja, posredovana Komisiji.

Službe Komisije v ta namen, na podlagi teh dognanj in dovolj zgodaj pred ustrezno sejo Skupnega odbora posredujejo Svetu ali njegovim pripravljalnim telesom v razpravo in odobritev pripravljalni dokument, v katerem navedejo podrobnosti predvidenega stališča Unije.

Glede vprašanj iz točke 1a se za odobritev predvidenega stališča Unije s strani Sveta zahteva kvalificirana večina glasov. V ostalih primerih šteje stališče Unije iz pripravljalnega dokumenta kot dogovorjeno, razen če mu na sestanku pripravljalnega telesa Sveta ali, če je to prej, v 20 dneh po prejetju pripravljalnega dokumenta nasprotuje tolikšno število držav članic, kot ustreza manjšini, ki lahko prepreči sprejetje odločitve. V primeru takšnega nasprotovanja se zadeva predloži Svetu.

Če med nadaljnjimi sestanki, tudi med samim srečanjem, ni mogoče doseči dogovora, s katerim bi zagotovili, da bodo v stališču Unije upoštevani novi dejavniki, se zadeva predloži Svetu ali njegovim pripravljalnim telesom.

Komisija lahko v ustreznem roku sprejme kakršne koli ukrepe v okviru nadaljnjega ukrepanja na podlagi sklepa Skupnega odbora, po potrebi tudi objavo zadevnega sklepa v *Uradnem listu Evropske unije* in predložitev predlogov, potrebnih za izvajanje tega sklepa.